



Aighneacht

Scéim Teanga

Údarás Craolacháin na hÉireann

Meán Fómhair 2019

INTREOIR

Cuireann Conradh na Gaeilge fáilte roimh an deis seo aighneacht a chur isteach maidir le Scéim Teanga Údarás Craolacháin na hÉireann faoi Acht na dTeangacha Oifigiúla.

De réir mar a d'fhorbair córas na scéimeanna, tá comhlacthaí éagsúla ag leagan síos spriocanna éagsúla ina scéimeanna féin agus tá difríochtaí anois ann maidir leis na seirbhísí atá ar fáil trí mheán na Gaeilge ó chomhlacthaí éagsúla. Is é an deacracht a bhaineann leis seo ná nach mbíonn an pobal ar an eolas faoi na seirbhísí atá ar fáil trí mheán na Gaeilge, trí mheán an Bhéarla nó go dátheangach i gcónaí, agus cruthaítear fadhbanna agus daoine ag lorg seirbhísí dá réir. Tá moltaí san aighneacht seo, go háirithe 'An Tairiscint Ghníomhach' leis na fadhbanna seo a shárú.

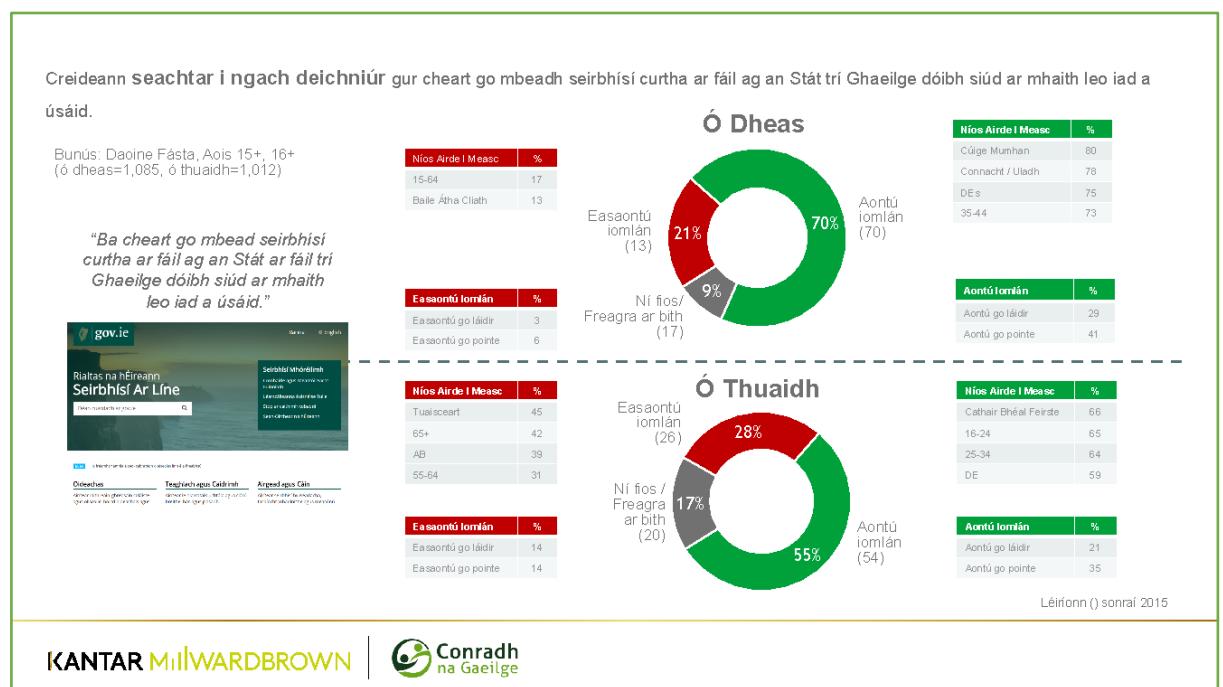
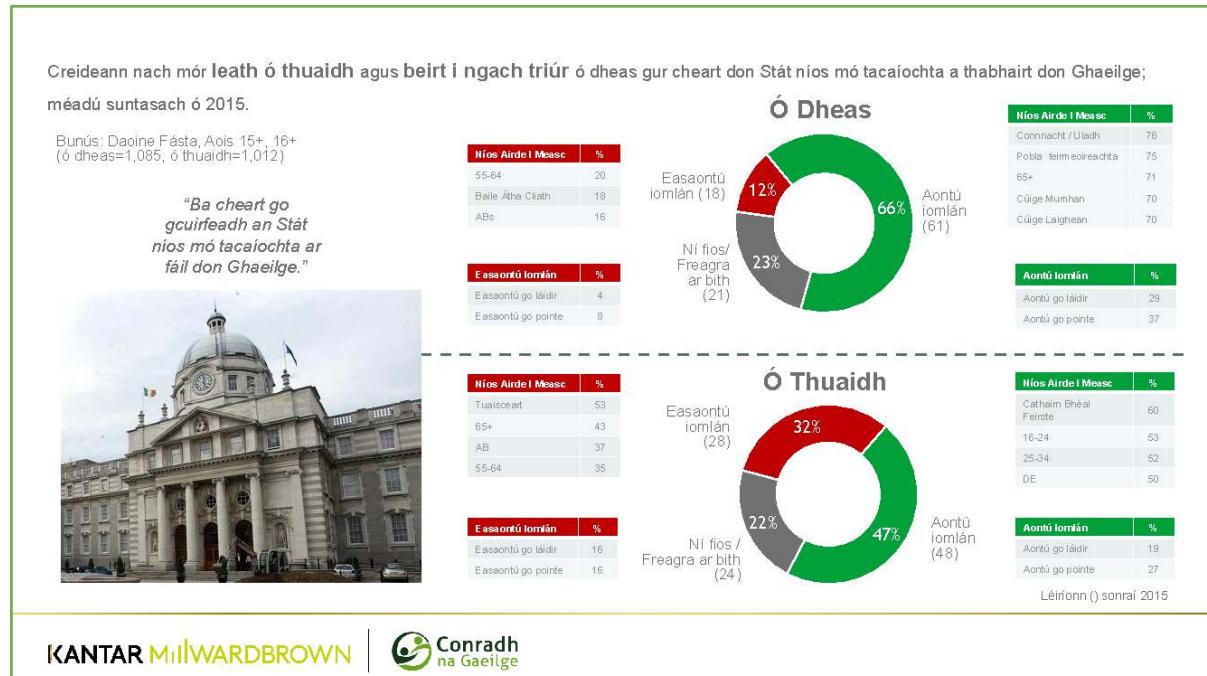
Is í an aidhm chomh maith atá ag na moltaí san aighneacht seo ná samplaí den dea-chleachtas is fearr ó thaobh soláthar seirbhísí trí mheán na Gaeilge i gcomhlacthaí poiblí a chur ar fáil in aon áit amháin, sa dóigh is go mbeidh comhlacthaí poiblí in ann na prionsabail seo a chur in oiriúint dá gcomhlacthaí féin. Tacóidh na moltaí seo le comhlacthaí poiblí a gcuid dualgais i leith na teanga a chomhlíonadh ar an bhealach is éifeachtaí agus is cuimsithí agus is féidir.

Tá ról ríthábhachtach ag Údarás Craolacháin na hÉireann i dtaoibh seirbhísí a chur ar fáil trí Ghaeilge, go háirithe agus an eagraíocht ag plé leis na meáin a bhfuil tionchar níos mó ná riamh ar an bpobal agus mar sin tá éifeacht an mór ag an eagraíocht ar chinntí sochtheangeolaíochta.

DEARCTHAÍ AN PHOBAIL

Ní amháin go bhfuil dualgais reachtúla ar chomhlachtaí poiblí seirbhísí a chur ar fáil trí mheán na Gaeilge ach léiríonn taighde gur mhaith le daoine é seo a fheiceáil agus go gcreideann siad gur chóir go mbeadh seirbhísí ar fáil trí mheán na Gaeilge dóibh siúd ar mhaith leo iad a úsáid.

Léiríonn na staitisticí thíos¹ gur mhaith leis an phobal a fheiceáil go bhfuil comhlachtaí poiblí ag comhlíonadh a gcuid dualgas maidir le seirbhísí a chur ar fáil trí mheán na Gaeilge.



¹ Foinse: Céard é an Scéal? Dearctaí an Phobail i leith na Gaeilge 2018, Conradh na Gaeilge

TAIRISCINT GHNÍOMHACH

Comhthéacs: Mura bhfuil an pobal ar an eolas faoi na seirbhísí atá ar fáil ó chomhlacht poiblí trí mheán na Gaeilge ní féidir leo nó beidh drogall orthu éileamh a dhéanamh ar na seirbhísí seo. Cruthaíonn tairiscint ghníomhach cultúr maith don phobal ó thaobh na Gaeilge de mar gheall go bhfuil sé soiléir do dhaoine go bhfuil fáilte roimh labhairt na Gaeilge sa chomhlacht agus go mbeidh seirbhísí ar fáil trí mheán na Gaeilge más sin an rogha a dhéanfar. Ní leor go mbeadh seirbhísí bunúsacha amháin ar fáil trí mheán na Gaeilge mura bhfuil sé ar chomhchaighdeán leis an tseirbhís atá ar fáil trí mheán an Bhéarla ón fhoinsé chéanna. Caithfear fáil ar na seirbhísí seo bheith ag pobal na Gaeilge gan aon choinníollacha, ama nó iarrachtaí breise óna dtaobhsa. Mar chuid den tairiscint ghníomhach, is gá cinntíú go bhfuil an Ghaeilge le feiceáil i gcomhlacthaí poiblí inti féin nó ar chomhchéim leis an Bhéarla. Cruthaíonn feiceálacht na Gaeilge atmaisféar compordach do dhaoine a gcuid Gaeilge a úsáid agus fios acu go bpléifear lena gcuid gnó mar is cuí.

- Ba chóir an chéad bheannacht agus an chéad chomhrá a dhéanamh le duine in oifig phoiblí de chuid Údarás Craolacháin na hÉireann a bheith déanta trí Ghaeilge, leis an gcuistaiméir a spreagadh le Gaeilge a úsáid agus le cur in iúl gur féidir gnó a dhéanamh leis an oifig chuí trí Ghaeilge.
- Ba chóir go mbeadh comharthaíocht i nGaeilge amháin nó go dátheangach curtha in airde laistigh agus lasmuigh d'fhoirgnimh de chuid oifigí Údarás Craolacháin na hÉireann.
- Ba chóir go mbeadh comhartha nó suaitheantas ag fostáí ar a ndeasc nó ar a n-éide atá in ann seirbhís a chur ar fáil trí mheán na Gaeilge.
- Ba chóir go mbeadh foirmeacha nó foilseacháin eile ar fáil go dátheangach nó as Gaeilge amháin go huathoibríoch, le cinntíú nach gcaithfear leagan Gaeilge a lorg.
- Ba chóir go mbeadh aon seastán, bileog eolais, póstaer, srl. de chuid comhlacht poiblí dátheangach.
- I gcáipeáisí dátheangacha, moltar leagan Gaeilge agus leagan Béarla den téacs a chur taobh le taobh le chéile, le cló den mhéid agus stíl chéanna in úsáid.
- Ag ócáidí poiblí, ba chóir go n-úsáidfear an Ghaeilge mar chuid den ócáid sin le linn fáiltiú, óráidí, nó cainteanna eile le freastal ar phobal na Gaeilge agus na Gaeltachta ba chóir go mbeadh na cainteanna as Gaeilge.
- Ba chóir urlabhraí a chur ar fáil gur féidir leis/léi agallamh a dhéanamh leis na meáin trí mheán na Gaeilge.
- Ba chóir go mbeadh aon fhógraíocht atá le déanamh ar son aon chomhlacht poiblí go dátheangach, bíodh sin ar líne, sna meáin traidisiúnta, ar theilifis nó raidió srl.

LÁITHREACHT AR LÍNE

Comhthéacs: Ar nós ‘An Tairiscint Ghníomhach’ a dhéanamh in áiteanna poiblí, is féidir léiriú trí láithreacht ar líne go bhfuil fáilte roimh úsáid na Gaeilge agus gur féidir seirbhísí trí mheán na Gaeilge a fháil ó Údarás Craolacháin na hÉireann. Mar gheall ar an ról suntasach atá ag seirbhísí ar líne agus ag suímh ghréasáin, is mór an difear agus an tábhacht a bhaineann leis an chuid seo den tairiscint ghníomhach.

- **Rogha Teanga:** Ba chóir go mbeadh rogha teanga ar fáil ar an chéad leathanach den suíomh gréasáin leis an rogha Gaeilge ar bharr nó roimh rogha Béarla leis seo an rogha Gaeilge a chur chun tosaigh. Ba chóir fostáí go mbeidh an rogha seo ar fáil ar gach leathanach ar an suíomh le cuidíú le daoine malartú idir an leagan Gaeilge agus an leagan Béarla más maith leo é sin a dhéanamh.
- **Ábhar:** Ba chóir go mbeadh gach ábhar ar líne ar fáil as Gaeilge. Níor leor go mbeadh aon leathanach amháin i rannóige Ghaeilge ar an suíomh leis na cáipéisí atá aistrithe go Gaeilge ag an chomhlacht air. Ba chóir go mbeadh an Ghaeilge in úsáid fud fad an tsuímh agus gur féidir le daoine eispéireas iomlán a bheith acu ar an suíomh trí mheán na Gaeilge ar chomhchéim leo siúd a bhfuil Béarla amháin acu.
- **Foirmeacha ar líne:** Ba chóir go mbeadh fáil ar líne ar fhoirmeacha aistrithe trí mheán na Gaeilge san áit chéanna agus atá leagan Béarla ar fáil. Fosta, ba chóir cinntíú gur féidir le haon chóras ar líne glacadh le síntí fada le cinntíú gur féidir le daoine na foirmeacha seo a lónadh isteach mar is cuí.
- **Aistriúchán:** Ba chóir aistritheoirí gairmiúil a fhostú a dhéanfaidh an obair seo mar is ceart ón túis. Níor chóir brath ar seirbhís aistriúcháin uathoibríoch ar nós Google Translate. Níl siad cruinn agus níl seo fóirsteanach do dhaoine atá ar lorg eolais ó chomhlacht phoiblí ar líne. Agus príomhábhar an tsuímh

aistrithe, ní bhíonn cuid mhór aistriúchán eile le déanamh. Aon ábhar atá ar fáil don phobal tá gá a chinntí go bhfuil sé ar fáil i nGaeilge chomh maith leis an mBéarla.

- **Ath-threorú:** Má athraíonn úsáideoir a rogha teanga, agus iad ar shuíomh Údarás Craolacháin na hÉireann, níor chóir go ndéanfar ath-threorú chuig leathanach baile an tsuíomh nó chuig leathanach a phléann leis an Ghaeilge amháin. Ba chóir go mbeadh malartú teanga ceart ann ó theanga amháin go teanga eile.
- **Stíleanna agus Méideanna:** Ba chóir go mbeadh na stíleanna agus na méideanna céanna in úsáid don dá teanga a oiread agus is féidir. In amanna, is gá leasuithe a dhéanamh mar gheall ar mhéid focal nó fad frása i gcodanna airithe den suíomh ach ba chóir go mbeadh feiceálacht an dá theanga chomh maith céanna maidir le leagan amach, inrochtaineacht srl.
- **Seoladh Fearainn:** Ba chóir go mbeadh leagan Gaeilge den ainm fearainn ar fáil. Is féidir le dhá ainm fearainn bheith cláraithe leis an suíomh céanna, ceann as Gaeilge as ceann as Béarla. Mar shampla is féidir www.ainmanchomhlachta.ie agus www.nameofcompany.ie bheith in úsáid don suíomh céanna.
- **Na meáin sóisialta:** Tá ardú suntasach tagtha ar mhinicíocht teagmhála trína meáin sóisialta le ranna agus comhlachtaí stáit le blianta beaga anuas agus ní mór freastal ar an éileamh seo agus cumarsáid a dhéanamh leis an phobal ar na hardáin seo. Ar nós suíomh idirlín, ba chóir go mbeadh gach eolas atá le foilsíú ar na meáin sóisialta go dátheangach ar a laghad. Is féidir é seo a dhéanamh trí dhá theanga a chur isteach in aon phostáil amháin, nó trí dhá phostáil éagsúla a dhéanamh le ceann as Gaeilge agus an ceann eile as Béarla más gá. Tá rogha ann chomh maith le leathanach Facebook nó cuntas Twitter, Instagram, Snapchat, Linkedin, nó eile breise a chruthú as Gaeilge. Fosta, ba chóir go mbeadh an pobal in ann cumarsáid a dhéanamh leis an chomhlacht phoiblí trí mheán na Gaeilge agus a bheith ag dúil le freagra as Gaeilge ón fhoinse chéanna.
- **Aipeanna:** Ba chóir go mbeadh gach aip a fhobráíonn Údarás Craolacháin na hÉireann dátheangach ar a laghad nó as Gaeilge amháin.

FOILSEACHÁIN AGUS FOIRMEACHA

- Is gá go mbeadh eolas faoi sheirbhísí reatha, faoi phleananna agus gach cineál eolais eile ar fáil go dátheangach.
- Ba chóir gach ábhar a chur ar fáil go dátheangach nó as Gaeilge amháin, ina n-áirítear: bileoga eolais, paimfléid, foirmeacha, tuarascálacha bliantúla, cuntas, comharthaí, fógraí poiblí agus gach eolas eile a chuirtear ar fáil. Ba chóir go mbeadh an t-eolas seo ar fáil go comhuaineach agus gan gá le haon obair bhreise a dhéanamh thar mar a bheadh i gceist chun teacht ar an eolas i mBéarla.
- Ba chóir go mbeidh an Ghaeilge agus an Béarla in aon chípéis nó foirm dhátheangach taobh le taobh leis an teanga eile faoi aon chlúdach amháin (réiteoidh seo an fhadhb nach mbíonn foirmeacha Gaeilge ar fáil in oifigí stáit agus thabharfadadh sé deis agus spreagadh don phobal ar fad foirmeacha a lónadh as Gaeilge más mian leo).

ACMHAINNÍ DAONNA

Comhthéacs: Le seirbhísí teanga a chur ar fáil trí mheán na Gaeilge ar bhealach éifeachtach agus fóirsteanach d'obair na heagraíochta, is gá cúrsaí acmhainní daonna a chur san áireamh mar chuid de phleanáil teanga na heagraíochta.

- Ba chóir feachtais fheasachta agus seimineár eolais a chur ar fáil d'fhostaí maidir leis na dualgais atá ar chomhlachtaí poiblí maidir leis an Ghaeilge faoi Acht na dTeangacha Oifigiúla agus cén fáth go bhfuil sé tábhachtach na dualgais seo a chomhlíonadh mar is cuí.
- Ba chóir eolas a chur ar fáil don phobal faoin fhoireann atá in ann seirbhísí a chur ar fáil trí mheán na Gaeilge agus go n-eagrófaí córas cinnte chun teagmháil a dhéanamh leis na baill fhoirne sin agus chun a léiriú cén réimse seirbhíse atá siad in ann a chur ar fáil.
- Tá gá a chinntí go bhfuil Oifigeach Gaeilge lánamseartha fostaithe ag an Údarás ionas gur féidir le duine faoi leith in ann déileáil le pobal na Gaeilge agus Gaeltachta. Chomh maith le sin tá gá le cinntí go bhfuil an duine céanna ag plé le feidhmiú an scéim Gaeilge. Ní cóir go mbeidh príomh chúramí an tOifigeach Gaeilge ag plé le haistriúcháin. Má tá obair aistriúcháin le déanamh agus beidh idir cáipéisí a chruthú, an suíomh idirlón srl. tá gá aistritheoir a fhostú nó seirbhísí aistriúcháin a cheannach.

- Ba chóir go gcuirfear inniúlacht sa Ghaeilge san áireamh le linn próisis earcaíochta agus a aithint go mbeidh luach breise ann do Údarás Craolacháin na hÉireann, i.e. beidh an duine le Gaeilge in ann an tseirbhís a chur ar fáil i nGaeilge agus i mBéarla. Ní amháin sin ach go gcaithfear a chinntí go bhfuil inniúlacht sa Ghaeilge **riachtanach** do phoist áirithe ar nós fálteoir, oifigeach Gaeilge, oifigeach preasa, máistir suíomh, aistritheoirí, ateangairí agus aon phost eile a cheapfar go bhfuil gá don Ghaeilge ina réimse oibre.
- Ba chóir go mbeadh deiseanna oiliúna ar fáil do bhaill fhoirne nach bhfuil in ann seirbhísí a chur ar fáil trí mheán na Gaeilge le tacú leo é seo a dhéanamh sa todhchaí.
- Ba chóir go mbeadh an Ghaeilge feiceálach san áit oibre san Údarás, le háiteanna atá príobháideach d'fhostaithe amháin san áireamh. Chuirfeadh seo le cultúr ina bhfuil fálte roimh úsáid na Gaeilge dá mba rud é go bhfuil sí le feiceáil agus go spreagfar í a úsáid mar gheall air seo.
- Ba chóir go mbeadh an ceart céanna ag aon duine atá ag obair sa Státseirbhís lena gcuid oibre a dhéanamh leis an stát trí Ghaeilge, i. ardú céime, measúnú fairne, comhfhreagras inmheánach don fhoireann, srl.
- Ba chóir go mbeadh rogha Gaeilge ar fáil gan cheist ag gach leibhéal agus aonad / rannóg de Údarás Craolacháin na hÉireann le cinntí nach mbrisfear an 'slabhra cumarsáide' trí Ghaeilge leis an saoránach a lorgaíonn seirbhís as Gaeilge.
- Tá gá na poist a aithint atá gá le daoine le cumas líofa Gaeilge acu i labhairt, éisteacht, léamh agus scríobh na Gaeilge, m.sh. fálteoir(príomhtheaghmhálaí leis an bpobal), oifigeach Gaeilge, oifigeach preas, ateangairí, aistritheoirí, srl..
- Ba chóir caighdeán na Gaeilge ag na fostaithe in Údarás Craolacháin na hÉireann a bheith aitheanta tríd an bhfráma coiteann Eorpach, agus bheadh Conradh na Gaeilge ag moladh leibhéal B2 ar a laghad do na poist le Gaeilge.
- Beidh Reachtáiocht Gaeilge nua ag teacht isteach sár i bhfad agus mar chuid de sin beidh ar 20% d'earcaithe nua a bheith inniúil sa Ghaeilge. Tá gá mar sin polasaí earcaíochta a chruthú chun cinntí go bhfuil líon den fhoireann le Gaeilge ag fás go tapa.

COMHFHREAGRAS AGUS TEAGMHÁIL LEIS AN PHOBAL

Comhthéacs: Clúdaíonn an téarma comhfhreagras gach teagmháil idir an saoránach agus an comhlacht poiblí, litreacha, ríomhphoist, scaireanna gutháin, teachtaireachtaí ar na meáin shóisialta srl. Déanfar tuilleadh plé ar chodanna áirithe den chomhfhreagras thíos ach is iad seo a leanas na bunphrionsabail atá le cur i bhfeidhm maidir le gach cineál comhfhreagrais:

- Is gá a chinntí má roghnaíonn saoránach an Ghaeilge a úsáid i gcomhfhreagras le hÚdarás Craolacháin na hÉireann go n-úsáidfear Gaeilge leis/léi ón túis go dtí deireadh an chomhfhreagrais sin.
- Ba chóir nach mbeadh aon mhoill nó deacrachaí acu siúd a dhéanann teagmháil le comhlacht poiblí trí mheán na Gaeilge mar gheall ar an rogha teanga. Ciallaíonn é seo nach mbeadh orthu fanacht tuilleadh ama le haghaidh freagra ar chomhfhreagras, nó go mbeadh moill ar a gcuid gnó mar gheall ar an rogha teanga a rinne siad. Dá mbeadh tuilleadh ama nó oibre de dhíth le gnó a dhéanamh le comhlacht poiblí trí mheán na Gaeilge, bainfear an rogha ó dhaoine i dtéarmaí praiticiúla mar gheall ar bhrú ama nó mar gheall nár mhaith le daoine deacrachaí a chruthú.

RÍOMHPHOST

- Ba chóir go mbeadh síntí ríomhphoist corparáideach socruithe go dátheangach i gcónaí.
- Ba chóir go mbeadh aon teachtaireacht as-oifig nó freagra uathoibríoch eile scríofa go dátheangach.
- Ba chóir go mbeadh líne i síntí ríomhphoist ag daoine a bhfuil Gaeilge acu ag rá go bhfuil Gaeilge acu agus go gcuirtear fálte roimh úsáid na Gaeilge leis an duine sin. Cé go bhfuil an ceart i gcónaí ag daoine comhfhreagras a dhéanamh trí mheán na Gaeilge, cuireann sé seo daoine ar an eolas gur féidir leo bheith ag plé le duine faoi leith san eagraíocht trí mheán na Gaeilge agus spreagfar úsáid na Gaeilge mar gheall air.
- Ba chóir go mbeadh dhá ainm fearainn in úsáid as Gaeilge agus as Béarla. Is féidir na seoltaí a cheangal agus bheadh an sprioc chéanna ag an dá ríomhphost. Mar shampla, d'fhéadfaí eolas@ainmeagraiochta.ie agus info@nameoforganisation.ie a úsáid.

SCAIRTEANNA GUTHÁIN

- Nuair a théann scairteanna gutháin a thagann isteach chuig comhlachtaí poiblí chuig lasc-chlár go huathoibríoch, ba chóir go mbeadh roghanna as Gaeilge ar fáil mar an chéad rogha.
- Ba chóir go dtabharfar leagan Gaeilge d'ainm na heagraíochtaí nuair a fhreagraítear scairt guthán.
- Ba chóir go mbeidh an fáilteoir i ngach oifig aitheanta mar phost a bhfuil Gaeilge mar riachtanas. Tá an fáilteoir mar chéad phríomhtheaghmhála leis an bpobal agus mar sin caithfidh Gaeilge a bheith acu chun déileáil leis an bpobal i gceart. Mura bhfuil Gaeilge ag an bhffáilteoir beidh drogall ag an gcainteoir Gaeilge seirbhísí trí Ghaeilge a iarraidh amach anseo, mar go mbeidh sé inghlactha dóibh nach bhfuil seirbhís Ghaeilge ar fáil.

INIÚCHADH SOCHTHEANGEOLAÍOCHTA

- Ba chóir do Údarás Craolacháin na hÉireann iniúchadh sochtheangeolaíochta a dhéanamh roimh aon ghníomh a d'fheadfadh droch-tionchar a imirt ar phobal na Gaeilge (ar nós polasaithe a dhréachtú, cinntí a dhéanamh, buiséad a chruthú, srl.)
- Caithfear na rudaí seo a leanas agus eile a thógáil san áireamh in aon iniúchadh sochtheangeolaíochta: Airteagail 8 i mBunreacht na hÉireann; Acht na dTeangacha Oifigiúla 2003; an Straitéis 20 Blíain don Ghaeilge; Acht na Gaeltachta 2012; Plean Gníomhaíochta 2018 – 2022 an Rialtais don Ghaeilge agus na hAchtanna Craolacháin.

MONATÓIREACHT AGUS ATHBHREITHNIÚ

- Ba chóir go mbeadh Bainisteoir Sinsearach ag déanamh monatóireachta rialta (ar bhonn míosúil ar a laghad) ar chur i bhfeidhm na scéime. Ba chóir taifead a choinneáil ar gach uair a iarrtar seirbhís as Gaeilge agus céan saghas seirbhís atá lorgaítear. Ba chóir taifid a dhéanamh ar cé mhéad uair a dhéantar tairiscint ghníomhach ar sheirbhísí ar fáil as Gaeilge chomh maith.
- Ba chóir do Údarás Craolacháin na hÉireann leithscéal scríofa a ghabháil le haon chustaiméir nach bhfaigheann seirbhís trí Ghaeilge nuair a lorgaíonn siad í.

CUSTAIMÉIRÍ

- I measc na gcustaiméirí/úsáideoirí seirbhísí Údarás Craolacháin na hÉireann tá an tAire Cumarsáide, Fuiinneamh agus Acmhainní Daonna comhaltaí eile den Oireachtas, ionadaithe poiblí áitiúla, an pobal, fostaithe in Údarás Craolacháin na hÉireann, comhlachtaí poiblí eile, daoine aonair agus cuideachtaí a bhfuil caidreamh díreach gnó ag Údarás Craolacháin na hÉireann leo, ranna rialtais, comhlachtaí poiblí, an tAontas Eorpach, comhlachtaí trastearainn, eagraíochtaí idirnáisiúnta, na meáin, agus grúpaí deonacha a bhíonn i dteagmháil le Údarás Craolacháin na hÉireann mar gheall ar a shainleasanna agus a n-ábhar imní. Tá cuid de na custaiméirí sin ina chaiteoirí Gaeilge agus caithfear aitheantas a thabhairt dá gcearta daonna trí sheirbhísí a chur ar fáil trí Ghaeilge dóibh nuair a iarrann siad sin.

COMHARTHAÍOCHT

- Ba chóir iniúchadh a dhéanamh ar chomharthaíocht i Údarás Craolacháin na hÉireann agus cinntiú go bhfuil an comharthaíocht ag cloí le hlonstraim Reachtúil Uimh. 391 de 2008.

FÓGRAÍOCHT

Ba chóir go mbeidh aon fhógra a chuirfidh Údarás Craolacháin na hÉireann chun cinn sna meáin chumarsáide nó in áit phoiblí dátheangach ar a laghad nó i nGaeilge amháin.

SUIRBHÉ KANTAR MILLWARD BROWN

I 2017 rinne Kantar Millward Brown suirbhé thar ceann Conradh na Gaeilge chun tuairimí an phobail a fháil i dtaobh gach saghas ábhair bainteach leis an Ghaeilge. Ina measc bhí ceisteanna curtha i dtaobh na meáin de. Seo iad na ceisteanna a cuireadh:

Suim i stáisiún raidió Gaeilge don óige: Bheadh triúr as gach cúigear báuill lena feithéid d'fhiontar (mar chuid den táille ceadúnais reatha), le duine as gach ochtar amháin ag easaontú.

Bunús: Daonáireáid 15+, 16+ (Ó Dheas=1,010, Ó Thuaidh 1,027)



Nóta: Ceist dirithear an deisceart amháin

Stáisiún Raidió Gaeilge don Óige

Leiríonn sé seo an tacáiocht atá ann do stáisiún raidió Gaeilge don aos óg. B'fhiú é seo a thógáil san áireamh agus cinntí á dhéanamh ar cheadúnas craolacháin FM á daileadh amach. Le níos mó stáisiún raidió as Gaeilge á chraoladh ar an mhiniúcháin FM cuirfidh sé seo go mór le normalú na teanga mar go bhfuil na meáin mar thionchar mór ar shaol daoine an lá inniu.

An bhfuil dearcadh diúltach sna meáin i leith na Gaeilge? Tá sé idir dhá cheann na meáin sa dá dlinse, nó tá dearcthai ó thaobh meon na meáin measartha measctha.

Bunús: Daoine físta 15+, 16+ (Ó Dheas=1,010, Ó Thuaidh 1,027)

An Ráiteas

"Go ginearálta déantar léinú diúltachar an Ghaeilge ar a meáin".

Níos Airde i Measc

Níos Airde i Measc	%
18-24aibhneacha	41
45-54aibhneacha	37
55-64aibhneacha	37
Údarra	36

Easaontaitheoirín

Easaontaitheoirín	%
Easaontaitheoirín	13
Easaontaitheoirín	18

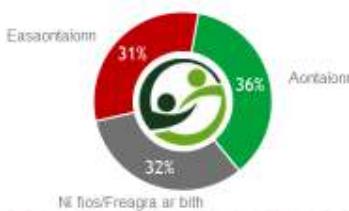
Níos Airde i Measc

Níos Airde i Measc	%
Prófessóireach	38
Tugadhach	38
18-24aibhneacha	34

Easaontaitheoirín

Easaontaitheoirín	%
Easaontaitheoirín	18
Easaontaitheoirín	19

Deisceart



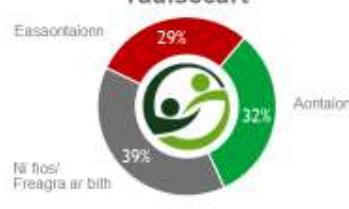
Níos Airde i Measc

Níos Airde i Measc	%
SAC	44
25-44 aibhneacha	43
55-64aibhneacha	37
Údarra	41
55-64aibhneacha	39

Aontaitheoirín

Aontaitheoirín	%
Aontaitheoirín	11
Aontaitheoirín	28

Tuaisceart



Níos Airde i Measc

Níos Airde i Measc	%
Gairiseach	36
Údarra	42
Blas ferte	36
55-64aibhneacha	36

Aontaitheoirín

Aontaitheoirín	%
Aontaitheoirín	11
Aontaitheoirín	22

KANTAR MWARDBROWN

Conradh
na Gaeilge

15

Dearcadh diúltach i leith na Gaeilge ó na meáin

Ceapann 36% den pobal go bhfuil dearcadh diúltach ag na meáin i leith na Gaeilge. Is sciar mór é seo den phobal a cheapann seo. Seo a dúirt Tuairisc Céard é an Scéal faoi 'Nuair a scrúdaítear na figíúirí suirbhé agus na téamaí a pléadh sna fócasgrúpaí, is cosúil go gcreidtear go forleathan nach bhfaigheann an Ghaeilge go leor ama sna meáin. Mar bharr ar an donas, is cosúil go measann roinnt daoine go gcaitheann na meáin go diúltach leis an teanga agus go bhfuil drochthionchar aige seo ar phobal na Gaeilge ina iomláine.' Seo a mholt an fócasgrúpa 'Ba é an phríomh-mholadh tuilleadh clúdaigh ar ghnéithe dearfacha na Gaeilge, a thabharfadh léiriú níos cothroime ar fhiúntas agus ar fhuinneamh na teanga. Luadh RTÉ agus an BBC go sonrach sa chómhthéacs sin, le linn an phlé uilig.'

GNÍOMHAÍOCHTAÍ EILE

- Tá Stáisiún Raidió trí Ghaeilge don Aos Óg ar FM ag teastáil go prínneach. Tá Raidió Rí-Rá bunaithe ó 2008 chun an aidhm sin a bhaint amach. Cé go mbíonn an stáisiún ag craoladh ar cheadúnas sealadach gach bliain i gcathracha áirithe, ba chóir go mbeidh fáil ag aos óg na tíre ar stáisiún atá ag craoladh an t-am ar fad trasna na tíre. Tá Raidió Rí-Rá réidh leis an gcúram sin a ghlacadh. I bhfócasgrúpa a rinneadh i 2017 mar chuid den Tuairisc Céard É An Scéal? 2017 luadh 'Nuair a cuireadh ceist orthu faoi stáisiún raidió FM ag craoladh ar fud na tíre agus dírithe ar dhaoine óga, bhí freagairt iontach fabhrach ann. Dearcadh an-soiléir a léiríodh gur mhothaigh siad go raibh na príomhfoinsí Gaeilge reatha (TG4, RnaG, srl.) go maith ach gur fhreastail siad den chuid is mó, ar lucht éisteachta aosach. Mothaíodh go gcuirfí fáilte mhór roimh an ghairmiúlacht a bhaineann le stáisiún raidió a bheadh iomlán dírithe ar an aos óg.'
- De réir Tuairisc Walsh agus Day, *Taighde ar úsáid na Gaeilge ar an raidió (Céim a Dó)* <https://audioresearchcentre.files.wordpress.com/2018/11/suirbhecc81-faoi-ngaeilge-ar-an-raidiocc81-fv.pdf> deir sé 'Tá líon na n-uaireanta craolta Gaeilge nó dáttheangach go seachtainiúil fós an-íseal i gcomparáid le haschur iomlán na stáisiún. Is é 03:12 uair an gnáth-aschur seachtainiúil (athchraoltaí san áireamh). Den chuid is mó, craoltar cláracha i nGaeilge lasmuigh de na buaicamannta craolta (i ndiaidh 1900, thar oíche nó luath maidin Dhomhnaigh). Freisin tá sé ráite sa Tuairisc 'Is díol suntais é an easpa choibhneasta cláracha Gaeilge ar na stáisiún tráchtála a fhreastalaíonn ar an nGaeiltacht i bhfianaise an líon mó éisteoirí atá acu'. Níl aon soiléiriú ar chéadatádán den am a ba chóir do na stáisiún a bheith ag craoladh sa reachtaíocht. Tá gá mar sin an

reachtaíocht a leasú chun go bhfuil céatadán nó líon uaireanta craolachán as Gaeilge luaite go sonrach sa reachtaíocht sin agus go mbeidh líon uaireanta as Gaeilge ar buaicamannta freisin.

- Is fiú céatadán a leagadh síos i reachtaíocht den mhéid amhráin trí Ghaeilge a chraoltar ar na stáisiún raidió. Tá seo i bhfeidhm sa Fhrainc. Cuirfidh sé seo borradh ar thionscail na n-amhrán Gaeilge, mar go n-ioctar na ceoltóirí gach uair a chraoltar a amhrán. I bhfócasghrúpa a rinneadh i 2017 mar chuid den Tuairisc *Céard É An Scéal? 2017* luadh ‘Téama a luadh go minic an borradh suimiúil, dar leo, atá sa cheol comhaimseartha i nGaeilge’
- Tá an tÚdarás le moladh le fálteoir a chur ar fáil le Gaeilge. Bhí oibrithé i gConradh na Gaeilge in ann a g(h)nó uile a dhéanamh trí Ghaeilge, rud atá fíor annamh sa seirbhís phoiblí.
- Tá gá a chinntíú go bhfuil céatadán nó líon uaireanta craolachán as Gaeilge ar gach stáisiún teilihíse trastíre, go háirithe ar bhuacamannta craoladh. Is féidir é seo a chinntíú trí leasú a dhéanamh ar an reachtaíocht craolacháin.
- Sa reachtaíocht chéanna ba chóir go mbeidh sé mar choinníoll ar chomhlacthaí poiblí gach fógra a chraoltar ar a shon ar an Teilihíse agus ar an Raidió gach dara uair go mbeidh sé á chraoladh i nGaeilge.

CONCLÚID

Ba chóir go mbeidh Údarás Craolacháin na hÉireann in ann seirbhís shásúil a chur ar fáil do phobal na Gaeilge má cuirtear na moltaí thusa san áireamh sa scéim teanga á chur le chéile. Tá tionchar thar chuimse ag na meáin ar daoine níos mó ná riamh agus mar sin tá deis iontach ag an Údarás Craolacháin na hÉireann normalú a dhéanamh ar an teanga sa tsocháí.

Is gá a chuimhneamh agus an Scéim Teanga á dréachtú go mbeidh Acht Teanga nua ag teacht isteach a bheidh bunaithe ar chaighdeáin seachas scéimeanna. Tá gá don Chomhairle ullmhú i dtreo na caighdeáin agus an Scéim Teanga nua seo á dhréachtú. Mar a dúirt an Coimisinéir Teanga os comhair an Chomhchoiste na Gaeilge, na Gaeltachta agus na nOileán ar an 21 Bealtaine, 2019 ‘Ó thaobh scéimeanna teanga, an rud atá ráite agam ná gur cheart go mbeadh aon scéim teanga nua atá á dhaingniú ag an Aire eolach go bhfuil an caighdeán ag teacht, chomh fada is atá muid ag fanacht air. Má tá scéim teanga nua á aontú, ba chóir go dtuigtear agus go nglacfar leis go gcaithfidh sé a bheith ag dul i dtreo na gcaighdeán... De bharr sin, nuair atá scéim teanga á dhaingniú le comhlacthaí, ba chóir go mbeadh an Roinn ag rá leo go bhfuil caighdeán ar an mbealach, go mbeidh nithe sa gcaighdeán i gcomhair seirbhísí idirghníomhacha, mar sin, chomh fada is atá muid ag fanacht air sin, bíodh sé sa scéim teanga.’

Tá Conradh na Gaeilge ar fáil i gcónaí má tá aon ghné den aighneacht seo le plé.